

EUROCAVE



目次

- ご使用になる前に 1
(安全のため必ずお守りください)
- 各部の名称 3
- 電源とアース 3
- ワインセラーの設置 4
- ワインセラーを稼働させる 5
- 警告機能、保湿材の使い方 7
- 収容棚 9
- 日頃のお手入れについて 10
- 故障かな?と思ったら 11
- こんなときには 13
(運搬・停電などに際してのご注意)
- 仕様 14
- 保証とアフターサービス 15
・廃棄処分について

クラシック83シリーズ 取扱説明書

このたびはEuroCaveワインセラーをお買い上げ頂き、誠にありがとうございます。

この説明書の内容をよくご理解の上、操作・管理をお願いいたします。お読みになった後は、いつでも取り出せるところに大切に保管しておいてください。本書を紛失、または損傷された場合は、速やかに当社またはお買い上げ販売店へご連絡の上、ご請求ください。また、当製品を譲渡されます場合にも、必ず本書を添付されますようお願いいたします。

⚠️ 注意

設置後48時間以内は電源を入れないでください。




※トラックでの搬送時の振動や、搬入時の本機の傾斜により、コンプレッサー内のオイルや冷媒ガスが不安定になっています。正常な冷却運転には、設置後、静止時間をおいてオイルや冷媒ガスを安定させる必要がありますので、設置後48時間たってから電源を入れるようご注意ください。

※備え付けの棚がしっかりと取り付けられているか、フックやレールが外れていないかをご確認ください。





■ご使用になる前に（安全のため必ずお守りください）

誤った取扱いをしたときに生じる危険とその程度を次の表示で区分して説明しています。

【表示の説明】

 危険	この表示は「死亡や重傷などに結びつく可能性があるもの」を示しています。
 警告	
 注意	この表示は「傷害または家屋・家財などの損害に結びつく可能性があるもの」を示しています。

【図記号の説明】

	絶対に行なわないでください。		必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。
	必ず指示に従い行ってください。		絶対に水をかけたりしないでください。
	絶対に分解・修理・改造はしないでください。		絶対に濡れた手で触れないでください。

⚠ 危険



可燃性スプレーは近くで使わない
電気接点の火花で引火・火災の原因になります。



ドアにぶらさがらない、引き出し棚に乗らない
セラーが倒れたり、手をはさんでけがをすることがあります。



お子様やペットをワインセラーの棚の上に登らせたり、座らせたり、ぶら下がらせたりしないでください
ワインセラーが傷んだり、転倒し、大けがをすることがあります。



お手入れをするときは、電源プラグを必ず抜く
感電、けがの原因になります。



ぬれた手で電源プラグを抜き差ししない
感電の原因になります。

⚠ 警告



ガラスドアには衝撃を与えない
衝撃を与えると、割れる危険があります。特にボトルや棚の出し入れにはご注意ください。



セラー本体の背面に燃えやすいもの、熱に弱いものやカーテンなどを近づけない



引き出し棚を2枚以上引き出してボトルを並べない
ボトルの入った棚を一度に2枚以上引き出すと、重みで本体転倒の恐れがあります。引き出し棚は、1枚だけ引き出してボトルを入れ、並べ終わったら庫内へ押し戻してから次に並べる棚も同じように1枚だけ引き出して、ボトルを入れてください。

**分解したり、修理・改造は絶対にしない**

異常動作して、本機の故障、またはけがをすることがあります。

**揮発性の引火しやすいものは入れない**

ベンジン・化粧品・整髪料は引火爆発の原因になります。

**傷んだコードやプラグ、差込がゆるいコンセントは使わない**

感電、発火の原因になります。

**お子様やペットがワインセラーの中に入って遊んだりしないように気をつけてください**

お子様が鍵を閉めてしまわないように、鍵を常にお子様の手が届かないところに保管してください。

**異常時(こげ臭いなど)は電源を切り、電源プラグを抜いて使用を中止する**

異常のまま運転を続けると、漏電・火災の原因になります。

⚠️ 注意**電源プラグはコードを引っ張って抜かない**

コードが傷み、感電・発火の原因になります。

**ワイン以外のものを保存しない**

厳しい管理が必要な物は、本機では保存できません。

**膨張防止バーははずさない**

ワインの重みによる本体の膨張を抑えています。

**電源プラグは、ほこりを取り、根元まで確実に差し込む**

ほこりが付着したり、不十分な差込は、発熱発火の原因になります。

**電源はAC100Vで定格15A以上のコンセントを単独で使う**

それ以外でのご使用は、発熱、発火の原因になります。

**ワインの入れ替え等で電源を切った場合、再び電源を入れるのは10分以上経ってから行なう**

電源スイッチは、短時間(数秒から数分)内に何度も操作するとコンプレッサの故障(強制停止等)につながります。

**長期間使用しないときは必ず電源プラグをコンセントから抜く**

絶縁劣化などにより、感電や漏電・火災の原因になることがあります。

**上に重いものや、水の入った容器を置かない**

扉の開閉で落ちるとけがをすることがあります。

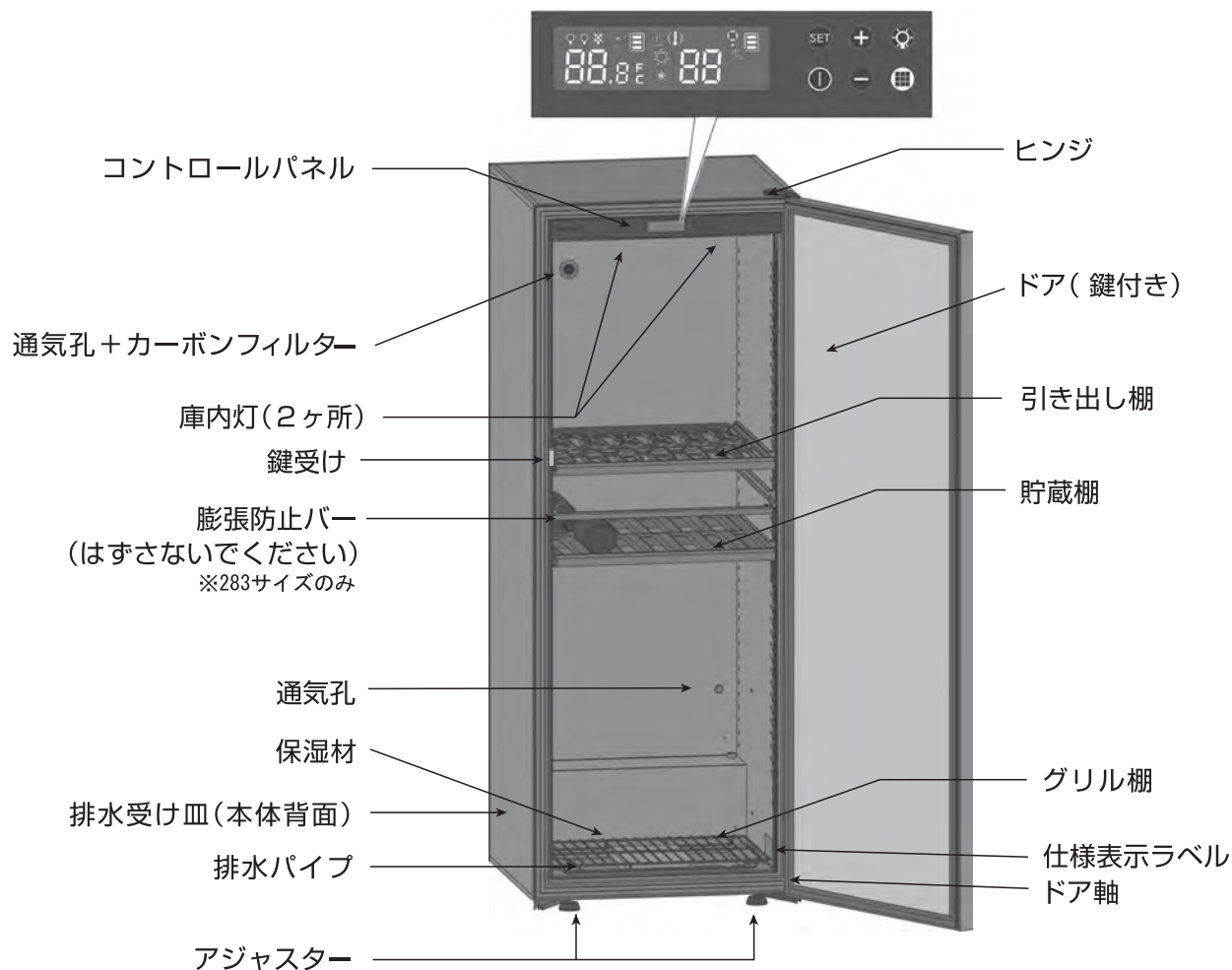
また、こぼれた水で絶縁不良になり、電源が落ちたり、感電の原因になります。

**湿度が常時75%以上の場所、水のかかる場所への設置はさける**

絶縁が悪くなり、漏電の原因になります。

**廃棄処分するときは、家電リサイクル法に基づいて行ってください****万一の感電を防ぐために原則アースを取り付けてください**

■各部の名称



付属品

- カーボンフィルター(出荷時に本体装着済)
- 電源コード
- 保湿材
- 取扱説明書(本書・外国語版)
- 鍵(2個セット)
- ワイン整理用タグ(切ってお使いください)

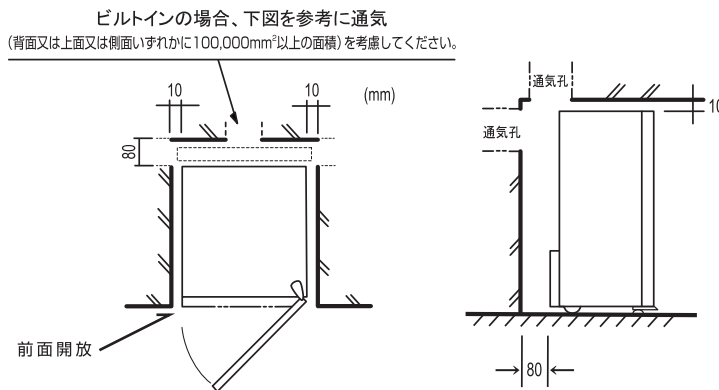
■電源とアース

付属の電源コードにはあらゆる電気ショックを想定してアース付の電源プラグを採用しています。ご使用の際には原則アースを取り付けてください。

■ ワインセラーの設置

I. 設置に際してのご注意

- 通気の良い場所に設置してください。放熱スペースが十分に確保できていないと、庫内温度が設定温度まで下がらない、および結露水が過剰に発生する場合があります。ご注意ください。
- 高温多湿・低温少湿となる場所は避けてください。
- 床が水平で丈夫な所に設置してください。(耐荷重はお客様にてご確認ください)
- 浸水の恐れのある場所には設置しないでください。
- 電源コードを背面左下側にある専用のコネクタにつないでください。
- 電源コードがセラー背面のどの部分にも接触しないようにしてください。
- **設置から48時間たってから電源を入れてください。**
- 使用可能外気温は0～32℃です。
- 後ろ側は壁から80mm以上、側面共10mm以上、本体から天井までは200mm以上のスペースをとってください。ビルトインにされる場合は、下図を参考にしてください。



⚠ 注意

- 安全上の理由により、床面より高い位置に設置することはおやめください。

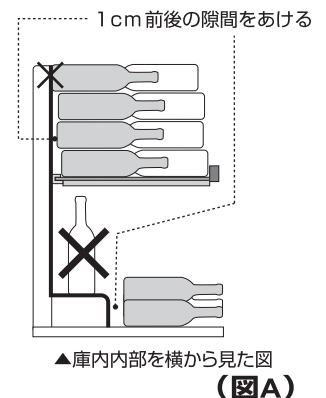
【設置を避けるべき場所の具体例】

- 密閉状態の場所
- 数台のコンプレッサー使用機器や熱のたまりやすい電気機器廻り
- 屋外
- ガスコンロなど裸火付近
- 食器洗浄器、オープンレンジなど熱源付近
- 通気孔のないビルトイン
- シンク・手洗い等水廻り周辺
- 厨房周りなど
- 寝室
- 高度1000m以上の高所
- ひな壇など高さがある場所
- 毛足の長い絨毯や畳など水平を取りにくい場所
- ガレージ等の屋外

II. ワインボトル収納時のご注意

⚠ 注意

- **ボトルなどが庫内奥の壁又はひな壇に絶対にあたらないようご注意ください。(図A)**
冷却された結露がボトルにつくためにワイン自体を凍結損傷させたり、ラベルを濡らしてしまうことがあります。
- セラーの高さ全体にボトルを配分してください。
すべてのボトルをセラーの上部や下部だけに置くことは避けてください。
転倒の原因になります。
- **危険ですので、引き出し棚にはボトルを積み重ねないでください。**
- **同時に2枚以上の引き出し棚を引き出さないでください。**
ボトルとドアの重みで本体が転倒する恐れがあります。
- **セラーの中ほどにセットされている膨張防止バーはとりはずさないでください。**
ボトルの荷重による本体の膨張を防いでいます。(283サイズのみ)



■ワインセラーを稼働させる

I. セラーの稼働と温度調節



12°C

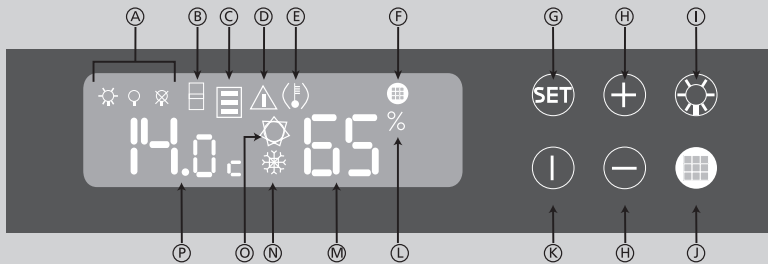
1 温度帯セラー ヴィエイテック (V083・V183・V283)

1. 設置後48時間たってから、電源スイッチ ① を3秒程長押しして起動させます。

(電源を切るときも、電源ボタンを3秒程長押しします)

庫内温度が表示されます。

<温度調節はすべて本体上部のコントロールパネルにて行います>



A 庫内灯モード表示
B 半ドア警告表示
C 温度(運転)ゾーン表示
D 温度センサー異常警告表示
E 温度警告表示
F カーボンフィルター警告表示
G 選択・決定ボタン
H 選択・調整ボタン

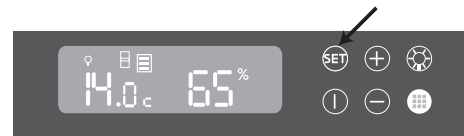
I 庫内灯モード選択・決定ボタン
J カーボンフィルター残日数表示ボタン
K 電源ボタン
L 湿度警告表示(点滅時)
※庫内を9~15°Cに設定された場合、点灯時は温度の単位を表します。
M 湿度表示(9~15°Cに設定時の平均値)
N 冷却稼働表示
O 加熱稼働表示
P 庫内温度表示

タッチボタンは触れるだけで感知しますので、強く押す必要はありません。操作時は軽く押ししてください。また、ボタンを押すたびに指を離すようにしてください。

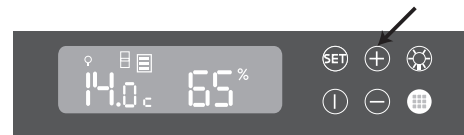
適正に機能させるため、少なくとも最大収容本数の75%のボトルを常時収容いただくことをおすすめいたします。

<ヴィエイテックの設定温度を調節する>

2. SET ボタンを押すと、設定温度が点滅表示します。



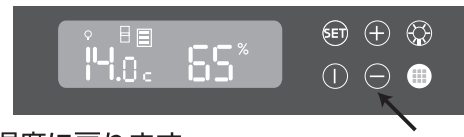
3. 温度が点滅している間に + / - のボタンを押して、8秒以内でお好みの温度に設定を変更してください。8秒を超えると、表示は自動的に庫内温度に戻ります。



熟成貯蔵のための温度は9~15°Cが理想とされています。

4. SET ボタンを押すと新しい設定が有効になり、表示は庫内温度に戻ります。

初期設定は14°C(貯蔵の理想温度)ですが、5~20°Cの範囲内で調節することができます。



※ヴィエイテックをサービス用セラーとして使用する

ヴィエイテックをサービス用セラーとして、赤・白ワインの飲み頃の温度に設定することができます。(調節可能範囲5~20°C)

●白ワイン 8~10°C と低めの設定

●赤ワイン 15~18°C と高めの設定

このように、1温度帯セラーひとつで赤ワイン、または白ワイン専用として使用することができます

※8°C未満に設定してご使用する場合、温度・湿度・通気等の環境によってはセラー庫内の奥壁が凍りつき、設定温度まで冷却できない場合がございますのでご注意ください。

<加熱稼働表示(☀)・冷却稼働表示(❄)について>

ヒーター稼働時は加熱稼働ランプ(☀)、コンプレッサー稼働時は冷却稼働ランプ(❄)が、コントロールパネル上に点灯します。両方稼働していない時(設定温度と庫内温度が近い時)は、どちらの表示も点灯しません。



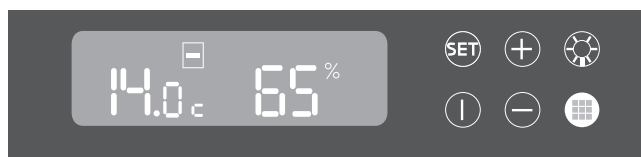
注意

正しく機能するために、ワインセラーは0~32°Cの部屋に置いてください。設定温度を変更してから庫内温度が設定値になるまでしばらく時間がかかります。

II. 湿度表示

- 庫内の湿度がディスプレイに表示されます(平均値)。理想の湿度は50%以上です。
- 庫内の湿度を上げたい場合は、庫内下の保湿材にコップ1杯程度の水を含ませてください。

※ 9~15℃以外の温度設定をした場合、湿度表示はされません。



III. 庫内灯の調節

- 紫外線を含まないやわらかな光ですので、ワインの保存に影響はありません。
- 連続使用でも追加消費電力は1時間あたり7W以下です。

⚠注意 絶対に直接光源を見ないでください。目を傷めるおそれがあります。

- 庫内灯のつけ方は3通りに切り替えができます。







・常時点灯モード
(ドアの開閉にかかわらず、常時点灯します)



・常時消灯モード
(点灯しません)




・ドア開閉時点灯モード
(ドアを開けると点灯し、閉めると消灯します)

- ①庫内灯モード選択・決定ボタンを長押しすると、現在の設定モードが点滅します。
- ② /  ボタンを押して庫内灯モードを選択します(上記参照)。
- ③ を押しすと設定が確定します。

IV. カーボンフィルター残日数表示



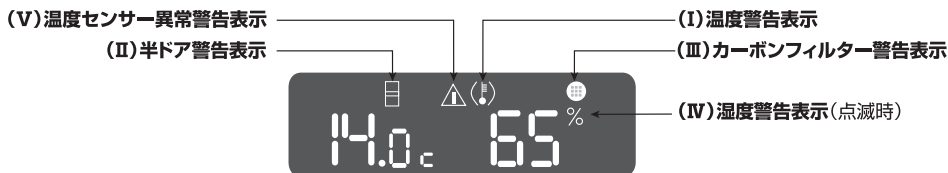
カーボンフィルターは一年に一度交換することをお勧めします(10ページの「日頃のお手入れについて」参照)。

セラーには交換時期をお知らせするカウンター機能がついています。この例ではフィルターの交換時期まであと365日であることを示しています。 を長押しすると残日数が表示されます。

警告機能、保湿材の使い方

庫内の状態変化をいち早く把握するため、以下の場合にコントロールパネルのディスプレイにアイコン表示されます。

- 庫内温度と設定温度の差が非常に大きいとき
- 湿度が低すぎるとき(設定温度が9~15℃の場合のみ)
- ドアが閉まっていないとき ●カーボンフィルターの交換時期がきたとき



I. 温度警告表示

セラーの庫内温度が**設定温度に対して24時間以上±4℃以上の差が出ると**、警告のアイコンが表示されます。



が表示されます。

温度が±4℃の範囲に戻らなければこのアイコンは表示され続けます。
※温度警告のアイコンは以下の場合にも表示されます。

- ドアがきちんと閉まっておらず、庫内温度に影響したとき**
ドアを閉めしばらくすると庫内温度は安定し、アイコンは消えます。
- ドアのパッキンが傷んでいるとき**
ドアの密閉が悪くなり、庫内より高い温度の外気が多量に侵入し、設定した温度の範囲を超えてしまうことがあります。その際にはアイコンが表示されます。
- 直前に多数のボトルを収容されたとき**
設定温度になるまで時間がかかりますので、少しお待ちいただき改めて温度を確認してください。

これらの場合以外で警告アイコンが表示される場合は、「故障かな?と思ったら」をご確認のうえ、それでも改善されない場合はお買い上げ販売店にご連絡ください。

II. 半ドア警告表示



が表示されます。

ドアが開いている際に、アイコンが表示されます。

- ドアを閉めるとアイコン表示は消えます。
- ドアが開いたまま数分経過すると冷却が止まりますのでご注意ください。

III. カーボンフィルター警告表示

カーボンフィルターは1年に1度交換することをおすすめします(10ページ参照)。



が表示されます。

使用開始後1年を過ぎると表示されます。

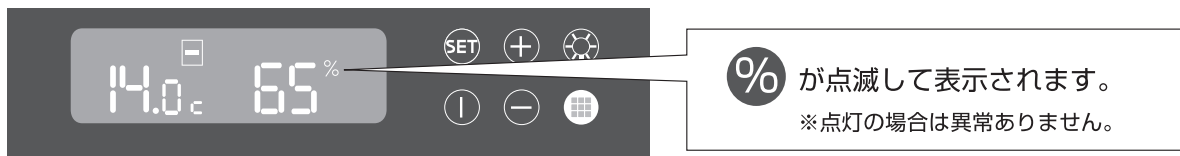
カーボンフィルターを交換したら次の手順で残日数カウンターをリセットしてください。

1. カーボンフィルター残日数表示ボタン を押してください。
残日数表示が点滅します。
2. カウンターを365に設定するため、 を押してください。
3. ボタンを押すとディスプレイの警告表示 が消えます。



IV.湿度警告表示(設定温度が9~15℃の場合のみ)

72時間以上庫内湿度が50%以下になると、アイコンが点滅します。



湿度が50%以上にならない限り、アイコンは点滅し続けます。

湿度を上げるには、下記の「保湿材の使い方」をご参照ください。

その後ドアを閉めて数時間すると湿度は適切なレベルになり、アイコンは点滅から点灯に切り替わります。

<保湿材の使い方>



右記の保湿材に水を含ませ、庫内最下段のグリル棚の下に置きます。

- ① バケツ等に水をはり保湿材をケースごと浸してゆすぐか、流水で表面についている茶色い粉を洗い流す。
- ② 保湿材を水に10分程度浸す。
- ③ ひき上げて水をきる。
- ④ 庫内最下段のグリル棚の下に置く。

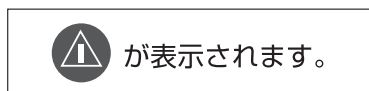
※保湿材のケースは開けないでください。

※水を補給するときは、①~③を行ってください。

逆に湿度が高い時は、セラー庫内底面にタオル等を敷いてください(10 ページ参照)。

V.温度センサー異常警告表示

温度センサーが故障した場合、アイコンが表示されます。



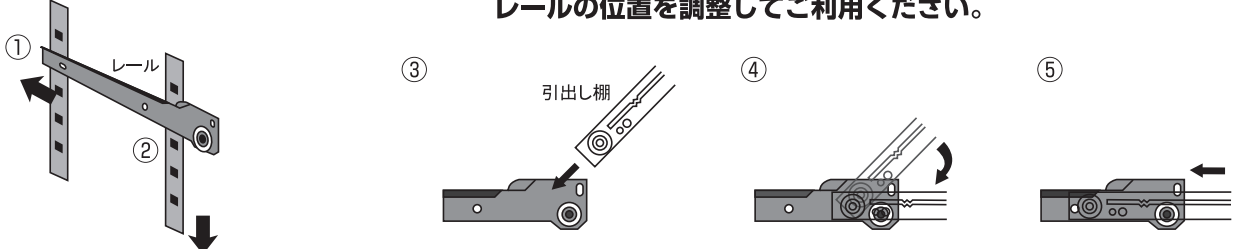
が表示されます。

トラブルが解決されない限り表示され続けます。

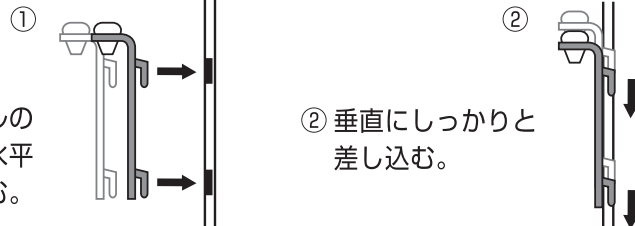
この場合、速やかにお買い上げ販売店にご連絡ください。

I. 引き出し棚のレール・貯蔵棚のフックの取り付け方

<引き出し棚のレール> **注意** ボトルが上の棚に干渉する場合は、棚を外すかレールの位置を調整してご利用ください。

- 
- ① レールを本体アルミパネルの左右側面の穴に水平に当て、本体奥の穴に差し込み、
 - ② 本体手前の穴に垂直にしっかり差し込む。
 - ③ レール取付け後、棚を斜めにしてレールに差し込み、
 - ④ 棚のキャスターをレールに入れる。
 - ⑤ 棚を水平にして奥に差し込む。

<貯蔵棚のフックの取付け方>

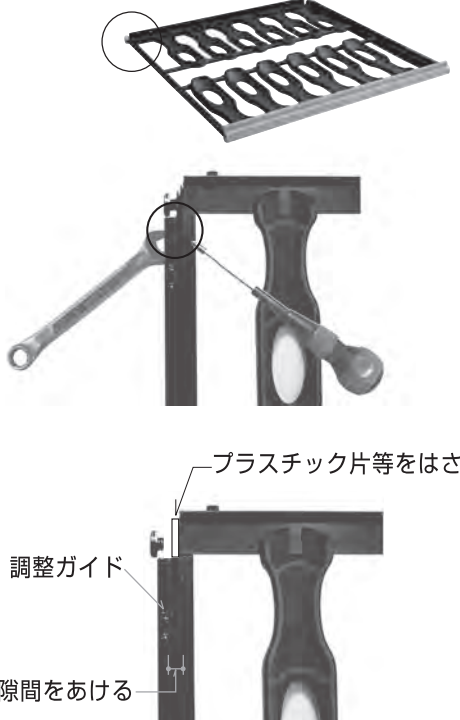
- 
- ① 本体アルミパネルの左右側面の穴に水平に当てて押し込む。
 - ② 垂直にしっかりと差し込む。

II. 引き出し棚の調整

引き出し棚はセラーの内寸に合うようにあらかじめ調整されていますが、棚がレールから脱落する、出し入れが固い等、動きがスムーズでないときは棚の幅を調整してください。

●用意するもの

<付属品ではありません>
 プラスドライバー
 7mmのメガネレンチ(またはスパナ・ペンチなど)
 厚さ2~3mmのプラスチック片等

- 
1. 棚を本体から取り出す。
棚を引き出して止まったら、棚の手前を上を持ち上げて取りはずす。
 2. 正面から見て左側のボルトナット2個をすべて弛める。
※その際、表面のネジをドライバーで固定し、裏面のナットをレンチで弛める。

表面のネジにドライバー、
裏面のナットにレンチをあてる
 3. 棚の先端の調整ガイドと棚本体の隙間にプラスチック片などはさみ、そのままの状態でもルトナットを締めなおす。
※棚の出し入れが固い場合は逆に幅を狭める。

プラスチック片等をはさむ
調整ガイド
隙間をあける
 4. 棚を本体に戻す。
それでもスムーズに動かない場合は右側も同様に調整する。

■日頃のお手入れについて

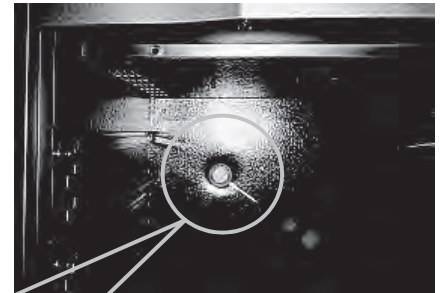
I. カーボンフィルターの交換

カーボンフィルターの脱臭効力は**約1年**です。

フィルター内の活性炭が劣化し固まると、通気を妨げることに
なりますので、**1年に1度の定期交換をおすすめします。**

作業手順

- ①カーボンフィルターを引き抜き(または背面から押し出し)、取りはずす。
はずれにくい場合はマイナスドライバーなどを使って、この原理で
少し持ち上げると、はずしやすくなります。
- ②新しいカーボンフィルターを差し込む。
交換用のカーボンフィルターの購入はお
買い上げ販売店までお問い合わせください。
- ③カーボンフィルター残日数のカウンターを
リセットします(7ページ参照)。



II. 保湿材の交換

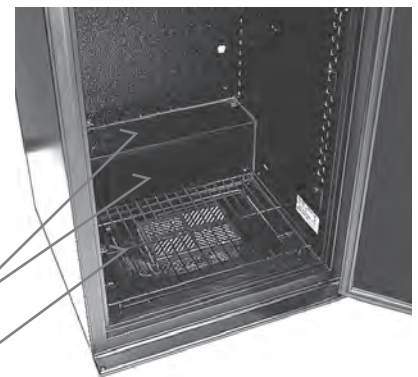
- 保湿材の効果は**約2年**です。

保湿材の効果が減退すると、庫内の湿度を安定して保持することができなくなりますので
2年に1度の定期交換をおすすめします。

- 結露は、庫内の排水パイプから本体背面の排水受け皿へと流れて蒸発しますが、設置環境や季節により蒸発しきれない場合もございます。そのため、6月～9月頃の高湿な時期には、庫内が湿度多湿の状態になりやすいので、セラー庫内底面の保湿材の下にタオル等を敷き、庫内の水分を吸い取るようにしてください。その際にタオルは底面のひな壇にはかけないようにしてください。3日に1度程度の庫内点検をしていただく際に濡れていればタオルを交換してください。室温が高くなる時は、設定温度を上げて室温との差を縮めてください。



ヴェイテックの保湿材



このアルミパネルには絶対に布やワインボトル等を当てないでください。結露が激しくなり、氷付きの原因になることがあります。

グリル棚下の窪んだ部分にタオルを敷いてください。

III. セラーの清掃

- セラー背面のコンデンサー(黒い放熱網)の清掃は冷却能力維持のため、**半年に1度行ってください。**

作業手順

- ①電源スイッチを切る。
 - ②ほうき・はたきなどでほこりを落とす(ぬれた布などは絶対に使用しないでください)。
 - ③清掃終了後、**10分以上たってから電源スイッチを入れる。**
- 半年に1回程度は電源スイッチを切ってボトルを出し、保湿材を取り出して庫内を掃除してください。拭き掃除で十分ですが、洗剤を使う場合は中性洗剤を薄めてご使用ください。

■故障かな？と思ったら

下記の対処で状態が改善しなければ、お買い上げ販売店または当社へご連絡ください。
保証とアフターサービスについては15、16ページをご覧ください。

故障かな？	考えられる原因	対処の仕方
電源が入らない。	電源プラグがコンセントに入っていない。	確実に接続がされているかご確認ください。
	電源コードが本体背面左より見て左下の差し込み口からはずれている。	
	ブレーカーが落ちている。	ブレーカーが落ちていないかご確認ください。
	ご使用のコンセントに十分な電圧が供給されていない。または、コンセント内部で断線している。	ワインセラーでご使用のコンセントに他の電気器具で通電しているかご確認ください。またはワインセラーを他のコンセントで通電をご確認の上、ご使用ください。
冷却稼働表示が点灯していない。コンプレッサーの稼働音が聞こえない。コンプレッサーが故障して冷却していないのは？	温度設定数値とデジタル温度表示の数値が近くなっている(設定数値の±2℃の範囲内)。	左記のような状態の場合は冷却稼働の必要がありませんので、コンプレッサーは停止し、冷却稼働表示のアイコンは点灯しません。故障ではありませんので、対処の必要はありません。
	半ドア警告表示が点灯している。	ドアをしっかり閉めても半ドア警告表示が消えず、コンプレッサーが稼働しない場合は、お買い上げ販売店または当社までご連絡ください。
庫内灯がついたり消えたりする。電球の劣化でしょうか？	電圧の低下などからセラーの制御メモリを守るために断続的にそのように作動をすることがあり、一時的に光ることがあります。	左記の場合は故障ではありませんので、対処の必要はありません。
冬季になって、今までより湿度が低くなっている。	低温少湿の場所に設置すると、庫内の湿度もそれに伴い低くなります。冬季になり、空気が乾燥しているために、セラー内へ取り込む空気も湿度が低い状態になっています。また無人の部屋などで空気の入れ替えが少ない状態であるとか、外気温と庫内温度の差が少なく、コンプレッサーの稼働頻度が少ない場合は庫内奥壁への結露作用が低くなり、湿度が低くなることも考えられます。	庫内底面の保湿剤にコップ1杯程度の水分を含ませたり、水を含ませたタオルを庫内底面に敷くと、庫内の湿度を上げることができます。 (10ページ参照)

故障かな？	考えられる原因	対処の仕方
<ul style="list-style-type: none"> • ボトルのラベルが濡れている。 • ドアまわりに水滴がつく。 • 氷りつきが激しい。 • 庫内やドアガラスの結露が激しい。 	<p>ドアパッキンの劣化や、密着が悪い等でドアが完全に閉まっていないと、外気が庫内に過剰進入し庫内の冷氣との温度差によって結露する場合があります。</p>	<p>ドアと本体との間に何か挟まっていないか、ボトルがドアに当たっていないか確認し、ドアをしっかりと閉めてください。パッキンが劣化しているようであれば、お買い上げ販売店または当社までご連絡ください。</p>
	<p>庫内奥壁の裏側には冷却配管が内蔵されており、例えると奥壁は氷が立っているような状態です。奥壁にボトルの一部やラベルなどが当たるとそこから結露が始まり、奥壁の氷りつきを誘発することがあります。</p>	<p>貯蔵棚に積み置きされたボトルや最下部のボトルが庫内奥の壁またはひな壇に当たっていたら、ボトルを壁より1cm程度離してください(4ページ参照)。</p>
	<p>カーボンフィルターの活性炭の効果は約1年続きますが、劣化するとフィルターからの換気が悪くなる可能性があります。</p>	<p>約1年ごとにカーボンフィルターの交換をおすすめします(10ページ参照)。</p>
	<p>設定温度が低い。 ドアガラスは外気温の影響を受けやすいため、庫内の冷却温度との差により結露することがあります。</p>	<p>庫内の設定温度を上げてください。そうすることで外気温との差を減少させ、ドアガラスの結露はある程度解消されます。長期外出の際はドアガラスの真下にトレイ等を置いて、したたった結露水で床を傷めないような対策をしてください。</p>
	<p>高温多湿な場所に設置している。</p>	<p>現在の場所に空調器、換気を設けてください。または高温多湿でない場所に移設してください。</p>
	<p>放熱スペースが十分でない。</p>	<p>周囲に十分な放熱スペースを確保してください。もしくは設定温度を上げてください。</p>
<p>引き出し棚がレールから脱落する。</p>	<p>レールと棚との幅がずれている。</p>	<p>膨張防止バーが外れていないのに棚がレールから脱落する場合は、棚板の幅を調整してください(9ページ参照)。</p>
	<p>283サイズの中程に取り付けられている「膨張防止バー」がはずれている。</p>	<p>ワインの重みで本体が膨張しています。本体の膨らみを直してください。 ①庫内のボトルを全て取り出し、 ②2人で側面を瞬間的に押し、 ③もう1人が膨張防止バーの左右フックを元の穴に収めてください。 ※その際側面の板を押さずに「黒い枠」の部分に力をかけてください。板を強く押すと破損する恐れがあります。 (ケガ防止のために軍手等をご使用ください)</p>

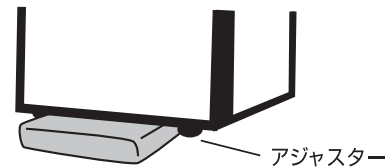
■こんなときには (運搬・停電などに際してのご注意)

I. 運搬するとき

⚠ 注意

お客様が移動設置を行なう場合以下の点にご注意ください。

- コントロールパネルの電源スイッチ **Ⓛ** を切り、必ず移動前に庫内のボトルをすべて取り出してください。
- 搬送時の衝撃や振動により、ドアの重みでドアヒンジ・ドア受け金具・ネジなどが歪んでドアが傾いてしまうことがあります。これを防ぐために搬送の際は必ず緩衝材(ダンボール等)を挟んでセラー底面と床との隙間をなくし、ドアを支えてください。(右図参照)
- ドアが開かないように、ドアと本体をテープ等でとめてください(鍵はかけないでください)。
- 搬出入時、セラー後部のコンプレッサー及び配管に衝撃を与えないようにご注意ください。
- 運搬・設置の際にセラーを傾けている場合があります。コンプレッサー内のオイルや冷媒ガスが落ち着くまで、再設置後48時間は電源を入れないでください。設置後短時間で電源を入れるとオイルが配管に詰まり、コンプレッサーの故障につながることもあります。
- セラーの横積みは厳禁です。
- 移設後は、再度各種設定をしてください(5 ページ参照)。



II. 停電のとき

- ドアの開閉を少なくしてください(外気の進入を防ぐため)。
- 庫内に氷をたくさん入れた容器を入れておくと、温度が上がりにくくなります。
- 停電から復旧したら、正常に運転しているか確認してください。

III. 長期間使わないとき

- 高温多湿でない場所・床が丈夫で水平な場所・換気がなされる場所に保管してください。
- 再度ご使用になるときは庫内を清掃した後、カビやにおいを防ぐため2~3日ドアを開けて乾燥させてください。

仕様

■1 温度帯セラー *VIEILLITHÈQUE* (ヴィエイテック)

型 式		収容本数*	寸法(mm)			付属棚の種類と枚数		重量(kg)		使用可能外気温	定格消費電力 50/60Hz
ドアの種類	W		D	H	CS	SU	本体	収容時*			
V083T	PTHF	92	654	680	950	1	1	73	193	0~32℃	110/120W
V083C	PTHF	74	654	680	950	5	—	85	182	0~32℃	110/120W
V183T	PTHF	170	654	680	1444	2	2	86	309	0~32℃	110/120W
V183C	PTHF	141	654	680	1444	10	—	110	307	0~32℃	110/120W
V283T	PTHF	204	654	680	1744	3	3	96	377	0~32℃	110/120W
V283C	PTHF	182	654	680	1744	14	—	134	389	0~32℃	110/120W

AC100V単相 50/60Hz アース取付け フォーク端子
製造国 フランス

*長さ30cm、直径7.5cm、重さ1.3kgのボルドーボトルでの均一換算。

<ドアの種類>
PTHF……二重スモークガラスドア

■様々なタイプの収容棚

セラーの収容棚は必要に応じて追加することができます。

(収容例)



ソムリエの手
引き出し棚(CS棚)



ユニバーサル貯蔵棚(SU棚)



引き出し棚用
ディスプレイキット(CK棚)



テイスティング棚(D棚)

様々なタイプのボトルに
対応します。

様々なタイプのボトルの
貯蔵に適しています。

引き出し棚に取り付ける
オプションです。(組み立て式)
引き出し棚(CS棚)は別売りです。

引き出し式でワインを
最大20本まで立てる
ことができます。

※デザイン、仕様、オプションカラーなどは予告なしに変更することがあります。

■保証とアフターサービス・廃棄処分について

1. (a)本製品の保証期間は納入日およびお買い上げ日より冷媒関係は満3ヵ年、その他電子機器パーツ・造作関係は満1ヵ年です。その期間内の工作上の欠陥による故障・損傷につきましては当社(日仏商事株式会社)または販売店にて無償修理いたします。
(b)保証期間を過ぎると、すべての交換部品および諸経費(修理先までの交通費・出勤費・修理技術費)、または修理品本体のお客様設置先と当社との往復運搬経費などは有償とさせていただきます。
2. 次のような場合は保証期間内においても有償修理とさせていただきますのでご了承ください。
有償内容は前文1.(b)と同等です。
 - (a) お客様(ご使用者)による使用上の誤りおよび修理や調整・移動による故障または損傷
 - (b) 天災地変による故障または損傷
 - (c) 排水、熱源導入等の不備による故障または損傷
 - (d) 本体に不適切な環境への設置による故障または損傷
3. ワインセラーの改造、分解が行われた場合は、修理対応致しかねますので、予めご了承ください。
4. 譲渡されたワインセラーにつきましては、保証書のご提示が無い場合、原則、修理対応はいたしかねますので予めご了承ください。
5. **本体故障による内容物(庫内商品)の損傷・劣化についての補償はいたしませんので、予めご了承ください。**
夏季には3日に1度、その他の季節は週に1度、庫内の温度と庫内背面パネルの結露の状態を確認してください。

I. 保証書(別送)

ユーロカーブは適正なカスタマーサービスを提供させていただくために、恐縮ながら保証書を添付しておりません。

同梱の「**お客様カード**」に必要事項をご記入いただき、「日仏商事株式会社ユーロカーブカスタマーサービス係」返信用封筒にて、**本製品納入後10日以内にご返送ください。**

弊社のカスタマーサービスシステムに登録終了後、お客様宛に保証書をお届けいたします。お手元に届きましたら内容をよくお読みいただき、本書と一緒に大切に保管してください。

II. 修理を依頼される時

「故障かな?と思ったら」にしたがってお調べください。それでも異常がある場合にはご使用を中止し、お買い上げ販売店に修理依頼の連絡をしてください。

修理代金の構成内容は、上記1.(b)と同じです。

III. メンテナンスに際して

作業のためのスペースを確保していただくようお願いいたします。

建物作りつけ内装設備等からのワインセラーの取り出し、および再収納はお客様にてお願いいたします。

また、作業前後のセラーからのワインのお取り出し、および再収納はお客様にてお願いいたします。

IV. 保証期間

保証期間はお買い上げから1年間です。また、冷媒循環回路(コンプレッサー・冷媒配管等)は3年間です。アフターサービスについてご不明な場合、修理のご相談やご不明な点はお買い上げ販売店へお問い合わせください。

V.保証期間中の修理

修理に際しましては、保証書をご提示ください。

保証書の規定に従い、当社またはお買い上げ販売店が出張修理させていただきます。

VI.保証期間後の修理

保証期間後は有償修理とさせていただきます。詳しくはお買い上げ販売店へご相談ください。

保証期間を過ぎると、すべての交換部品および諸経費（修理先までの交通費・出勤費・修理技術費）、または修理品本体のお客様設置先と当社との往復運搬経費などは有償とさせていただきます。

- 修理の際には保証期間の内外にかかわらず、以下のことを予めご連絡ください。

- ・型式(別送の保証書に記載)
- ・製造番号(別送の保証書に記載)
- ・お買い上販売店
- ・お買い上げ日
- ・お名前・おところ・電話番号
- ・故障の状況(できるだけ詳しく)

VII.廃棄処分について

- ワインセラーを廃棄する際は、必ず家電リサイクル法に基づいて処理を行ってください。
- ユーロカーブのいくつかの部品は再利用可能なものを使用しています。廃棄方法がご不明な場合はお買い上げ販売店もしくは弊社までお問い合わせください。
- 廃棄される際にはお子様が入ったりしないように、必ず施錠し、電源コードを抜くか切断して使えないようにしてから処分をしてください。

VIII.その他・ご注意

この取扱説明書に書かれた内容は、予告なしに変更することがあります。

- 本書に書かれている通常以外の特別な使い方をした場合、保証はいたしません。
- いかなる場合においてもワインセラー本体、付属品以外の保証はいたしかねます。
- この取扱説明書のすべて、或いは一部分のコピー、複製、または翻訳は、すべてユーロカーブ社及び日仏商事株式会社の予め書面による同意がなければ厳禁とします。

ユーロカーブ総輸入元



本 社 〒651-0087 神戸市中央区御幸通5-2-7 TEL 078-771-5002 FAX 078-265-5846
東京事業所 〒150-0002 東京都渋谷区渋谷1-20-27 TEL 03-5778-2495 FAX 03-5778-2489
<http://www.eurocave.jp>